



JUNTA DE EDUCACIÓN
REUNIÓN REGULAR
CALLE TULARE 2309
SALA DE JUNTAS, SEGUNDO PISO
FRESNO, CA 93721-2287
www.fresnounified.org/board

AGENDA
MIÉRCOLES, 21 de OCTUBRE del 2020
***4:30 P.M. (SESIÓN CERRADA) *6:00 P.M. (SESIÓN ABIERTA)**

TENGA EN CUENTA QUE: *LOS HORARIOS DESIGNADOS PARA LOS ASUNTOS DE LA CONFERENCIA/DISCUSIÓN SON APROXIMACIONES

De conformidad con la Orden Ejecutiva N-29-20 Párrafo 3, la reunión de la Junta de Educación del 21 de octubre del 2020 se celebrará por teleconferencia y estará disponible para todos los miembros del público que deseen verla vía 31T31TUU<http://go.fresnounified.org/ustream/UU31T31T>, o usar la aplicación Ustream en su dispositivo 31T31TAndroid31T31T or 31T31TApple31T31T Comcast Xfinity Canal 94 y AT&T U-Verse Canal 99, o a través de la siguiente línea de teleconferencia.

Línea de Teleconferencia - inglés

Marcar el: +1 559-512-2623 Código de Acceso: 982 851 552#

Línea de Teleconferencia - español

Marcar el: +1 559-512-2623 Código de Acceso: 951 997 541#

Las personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo:

- Enviar un correo electrónico a 31T31Tpubliccomment@fresnounified.org31T31T; o
- Dejando un mensaje de voz llamando al 559-457-6222 (el mensaje de voz será transcrito).

Por favor, Incluya su nombre número de asunto del orden del día o asunto que se está abordando, junto con una descripción de 250 palabras relacionada con el asunto que se está abordando. Los correos electrónicos y mensajes de voz recibidos a más tardar a las 8:00 p.m. del 20 de octubre del 2020 y serán parte del registro de la información y/o discusión de la Junta, se publicarán en 31T31Twww.fresnounified.org/board31T31T y se incluirán en las minutas. Tenga en cuenta que de conformidad con el Reglamento de la Junta 9323, cualquier declaración presentada en los comentarios públicos que sean de naturaleza inapropiada, incluyendo, pero no limitado a declaraciones que sean obscenas, amenazantes o sustancialmente perjudiciales para las operaciones escolares, serán redactadas o no serán publicadas.

En cumplimiento con la Ley para Americanos con Discapacidades, aquellos que requieren asistencia especial para acceder a la línea de teleconferencia y/o la plataforma electrónica, para acceder a los documentos escritos que se discuten en la reunión de la Junta, o para participar de otra manera en las reuniones de la Junta, comuníquese con la presidenta de la Junta o la secretaria de la Junta al (559) 457-3727. La notificación de al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Junta y proporcionar las modificaciones requeridas. Los materiales públicos están disponibles para revisión en 31T31Twww.fresnounified.org/board31T31T.

De conformidad con el Código de Gobierno Sección 54953 (b)(2), todas las medidas adoptadas durante esta reunión de teleconferencia se efectuarán mediante votación.

***4:30 P.M.**

INICIO de la Reunión

OPORTUNIDAD de comentarios públicos en asuntos de la agenda a puerta cerrada

RECESO en la sala del gabinete de la sesión cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de estudiantiles de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con el Negociador Laboral - (Código de Gobierno Sección 54957.6); Negociador(es) de FUSD: Paul Idsvoog; Organizaciones de Empleados: TLC, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Edificación y Construcción del Distrito Escolar de Fresno Intercambio/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados No Representados: Manejo de todos los Empleados, Confidenciales y Supervisores.
3. Disciplina Empleados Públicos/Despido/Liberación/Reasignación, Renuncia.
4. Nombramiento de Empleado Público/ - (Código Gubernamental Sección 54957).
 - a. Director(a)
5. Conferencia con el asesor legal Litigio anticipado/pendiente/amenazado (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (2)).
 - a. Caso potencial: Uno (1)
6. Conferencia con el asesor legal – Litigios existentes (Sección 54956.9 (d)(1)) del Código de Gobierno).
 - a. Reporte de Litigios de Gestión de Riesgos
 - b. Distrito de Aguas del Condado de Málaga v. Distrito Escolar Unificado de Fresno Caso del Tribunal Superior de Fresno No. CECG02666

***6:00 P.M., RECONVENIR** e informar de las medidas adoptadas durante la sesión a puerta cerrada, si las hubiera.

ESCUCHAR Informes de los Estudiantes Representantes de la Junta

Se brinda la oportunidad de escuchar comentarios/informes de los representantes de la junta estudiantil de la Escuela Preparatoria McLane.
Persona de contacto: Kim Mecum, 457-3731.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

COMUNICACIÓN DE LA JUNTA/SUPERINTENDENTE

OPORTUNIDAD de comentarios públicos sobre los asuntos de la orden del día

TODOS LOS ASUNTOS DE LA AGENDA son considerados de rutina por la Junta de

Educación y serán aprobados por una moción. No habrá debate separado de los temas a menos que un miembro de la Junta así lo solicite, en cuyo caso, los asuntos se considerarán después de la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista de Personal

En las carpetas de la Junta se incluye la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presenta. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Paul Ildsvog, teléfono 457-3548.

A-2, APROBAR las Minutas de la Reunión Anterior

En la Junta de carpetas se incluyen los proyectos de actas de la Reunión Regular de la Junta Directiva del 7 de octubre del 2020. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

A-3, ADOPTAR la Resolución Reconociendo el Mes de octubre como Mes Nacional de Concientización sobre la Ciberseguridad

Reconociendo el mes de octubre como el Mes Nacional de Concientización sobre la Ciberseguridad (NCSAM). Los niños de nuestra nación pasan horas cada semana en un entorno en línea que impacta profundamente en su desarrollo social, emocional y físico. El Distrito Escolar Unificado de Fresno reconocerá la Semana de Seguridad Cibernética en todas sus escuelas del K al 12 del 19 al 23 de octubre y recibirá instrucción en Seguridad Cibernética utilizando materiales curriculares de nivel de grado apropiados. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Kurt Madden, teléfono 457-3868.

A-4, APROBAR la Revisión Presupuestal No 2 para el Año Fiscal 2020/21

En los cartapacios de la Junta se incluyen la Revisión Presupuestaria No 2 para el año fiscal 2020/21. Las actualizaciones periódicas del presupuesto del distrito se presentan a la Junta de Educación para su aprobación. La Revisión presupuestaria No 2 incluye ajustes para la información actualizada sobre el traspaso, los saldos iniciales reales y los ajustes necesarios para apoyar la aceptación de varias subvenciones. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Como resultado, la Reserva del Fondo General sin restricciones para las Incertidumbres Económicas se estima en aproximadamente \$121.84 millones al 30 de junio del 2021. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

A-5, APROBAR la Enmienda al Acuerdo con Christine Fonseca

Solicitud de modificación del acuerdo original con la vendedora Christine Fonseca, para aumentar el acuerdo original en \$26,000 con lo que el monto total a \$40,900 para el año escolar 2020/21. La necesidad y el alcance del trabajo es mayor de

lo previsto inicialmente. La Sra. Fonseca continuará prestando servicios de consulta, incluyendo coaching y diseño de programas para la entrega de apoyos emocionales sociales virtuales de nivel II/III y rediseñar las intervenciones utilizando plataformas de aprendizaje a distancia. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes disponibles dentro del presupuesto de Prevención e Intervención. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-6, RATIFICAR la Propuesta del Proyecto Colaborativo Fresno K16

El Consejo del Gobernador sobre Educación Postsecundaria/Oficina de Revisión Profesional liberó fondos de subvención para ser otorgados a Fresno Collaborative para los grados K-12 e instituciones postsecundarias para implementar estrategias educativas innovadoras. El Distrito de Fresno presentó una solicitud por \$590,000 enfocada en proporcionar oportunidades de enriquecimiento de preparación para la universidad y una carrera en asociación con Fresno City College, Fresno State University, Fresno Pacific University, Clovis Community College y el la Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Fresno. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-7, RATIFICAR la Solicitud de Subvención al Departamento de Educación de California para el Programa de Becas de Incentivos a la Educación Técnica Profesional

El Departamento de Educación de California anunció el programa California Career Technical Education Incentive Grant (CTEIG) para alentar y mantener la entrega de programas de educación técnica profesional de alta calidad. El programa CTEIG se establece como una iniciativa estatal de educación, economía y desarrollo de la fuerza de trabajo con el objetivo de proporcionar a los alumnos de kindergarten hasta el grado doce, inclusive, los conocimientos y habilidades necesarios para la transición al empleo y la educación postsecundaria. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Los fondos de CTEIG se igualarán en \$2.00 por cada \$1.00 recibidos de este programa a través de fondos del Distrito de Fresno, incluyendo prorratesos formales de financiamiento de control local, Academias de la Asociación de California o fondos Federal Perkins. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-8, RATIFICAR la Solicitud de Subvención con la Oficina del Canciller de Colegios Comunitarios de California – Programa de Strong Workforce K12

La Oficina del Canciller de Los Colegios Comunitarios de California en asociación con el Departamento de Educación de California está buscando solicitudes de los distritos escolares elegibles para las subvenciones del Programa K12 Strong Workforce. El Distrito de Fresno solicitó financiamiento que se alinea con los esfuerzos de desarrollo de la fuerza laboral que se producen a través del Programa de Strong Workforce (SWP, por sus siglas en inglés), que responden a las prioridades económicas regionales, y que aumentan la transición de la carrera

secundaria a postsecundaria con un énfasis en un enfoque colaborativo entre los sistemas K12 y Community College. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Los fondos del SWP se igualarán en \$2.00 por cada \$1.00 recibidos de este programa a través de otros fondos de CTE como la Fórmula de Financiamiento de Control Local, Perkins Federal, bonos locales, Academias de Asociación de California y asociaciones de la industria y postsecundarias. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-9, RATIFICAR el Memorando de Entendimiento entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y el Centro Estatal del Distrito de Colegios Comunitarios

En los esfuerzos por cumplir con los requisitos del Proyecto de Ley 104 de la Asamblea y el financiamiento del Programa de Educación para Adultos de California, el Distrito Escolar Unificado de Fresno a través de la Escuela de Adultos de Fresno quien será responsable de monitorear las actividades y proporcionar al Consorcio Estatal de Educación para Adultos del Centro Estatal (SCAEC, por su siglas en inglés) toda la información necesaria para cumplir con las responsabilidades de la presentación de informes estatales. Esto incluye cualquier información de la AB104 necesaria para la finalización exitosa de los informes, medidas de rendimiento y resultados del programa de la AB104. Como Agente Fiscal para el SCAEC, el Centro Estatal de Distrito de Colegios Comunitarios liberará la asignación aprobada por la suma de no más de \$5,387,885 al Distrito de Fresno durante los 12 meses durante el año fiscal 2020/21. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Asignación del consorcio del 2020/21 estimada en la cantidad de \$5,387,885. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-10, RATIFICAR las Ordenes de Cambio para los Proyectos Enlistados a Continuación

En los cartapacios de la Junta se incluye información sobre órdenes de cambio para los siguientes proyectos:

- Licitación 19-55, Academia Secundaria Phoenix Infraestructura modular y desarrollo de la escuela
Orden de Cambio 6 presentada para ratificación: \$24,895
- Licitación 20-19, Construcción de Edificio de Educación de Carreras Técnicas en las Preparatoria Fresno
Orden de Cambio 1-2 presentada para ratificación: \$69,320
- Licitación 20-34 Secciones A y B, Actualizaciones de HVAC de Edificios Multiusos para las Escuelas Primarias Powers-Ginsburg Gibson, Holland, Manchester, y Escuela Secundaria Baird
Orden de Cambio 1 presentada para ratificación (Gibson): \$15,321
Orden de Cambio 1 presentada para ratificación (Manchester): \$1,719

Orden de Cambio 1 presentada para ratificación (Baird): \$2,926

- Licitación 20-37 Reemplazo de la Pista Atlética Edison
Orden de Cambio 1 presentada para la ratificación: \$-7,376
- Licitación 20-46, Expansión del Estacionamiento de la Escuela Primaria Vinland y mejoras de acceso a la escuela, Sección A y B
Orden de Cambio 1 presentada para ratificación (Sección A): \$24,900
Orden de Cambio 1 presentada para ratificación (Sección B): \$3,139
- Licitación 20-53, Reemplazo de HVAC en las Escuelas Burroughs, Powers-Ginsburg y King
Orden de Cambio 1 presentada para ratificación: \$13,465

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: \$155,685 está disponible en el fondo Medida X para Ofertas 19-55, 20-19, 20-34, 20-37, 20-46 y 20-53. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-11, RATIFICAR la Presentación de un Aviso de Finalización

En los cartapacios de la junta se incluye un Aviso de finalización para el siguiente proyecto, que se ha completado de acuerdo con los planes y especificaciones.

- Licitación 20-40 Secciones A y B, Escuela Secundaria Cooper y Fort Miller Actualizaciones Eléctricas

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y los reglamentos de California. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

FIN DE LA AGENDA ACORDADA (VOTO POR PASE DE LISTA)

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

De conformidad con la Orden Ejecutiva N-29-20 Párrafo 3, la reunión de la Junta de Educación del 21 de octubre del 2020 se celebrará por teleconferencia. Las personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo

- Enviar un correo electrónico a publiccomment@fresnounified.org; 31T31T; o
- Dejar un mensaje de voz llamando al (559) 457-6222 (el mensaje de voz será transcrito).

Incluya su nombre, número del asunto de la agenda del día o tema que se está abordando, junto con una descripción de 250 palabras sobre el asunto que se está refiriendo. Los correos electrónicos y mensajes de voz recibidos a más tardar a las 3:30

p.m. del 20 de octubre del 2020 serán parte del archivo de la información y/o discusión de la Junta, se publicarán en www.fresnounified.org/board y se incluirán en las minutas. Tenga en cuenta que de conformidad con el Estatuto de la Junta 9323, cualquier declaración presentada para comentarios públicos que sean de naturaleza inapropiada, incluyendo, pero no limitado a declaraciones que sean obscenas, amenazantes o sustancialmente perjudiciales para las operaciones escolares, serán redactadas o no serán publicadas.

Los miembros del público con preguntas sobre cuestiones del distrito escolar pueden presentarlas por escrito. La Junta remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se les presente en este momento. El miembro del personal correspondiente proporcionará respuestas a las preguntas.

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

***6:45 P.M.**

B-12, PRESENTAR y DISCUTIR la Colaboración de Voz Estudiantil para el Año Escolar 2020/21

El Superintendente y el Comité Consejero Estudiantil de la Junta proporcionarán una introducción, visión general, progreso actual y metas para el año escolar 2020/21 relacionados con los diversos grupos de estudiantes dentro de la Colaboración de Voz Estudiantil. Además, se proporcionará un resumen de la reunión celebrada el 12 de octubre del 2020 con el Superintendente Dr. Robert G. Nelson. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Nikki Henry, teléfono 457-3498; Wendy McCulley, teléfono 457-3749; Lindsay Sanders, teléfono 457-3750.

***7:15 P.M.**

B-13, DISCUTIR y ADOPTAR el Plan Estratégico del Distrito Escolar Unificado de Fresno

En los cartapacios de la Junta se incluye el borrador final de la Visión, Misión, Valores y Metas del Distrito Escolar Unificado de Fresno. El borrador final de la visión, la misión, los valores y los objetivos fue un enfoque multifásico que incluyó el análisis de una variedad de aportes de las partes interesadas, así como las aportaciones y revisiones de la Junta durante los Mini Talleres durante la semana del 5 de octubre del 2020. La adopción de la Visión, Misión, Valores y Metas proporcionará un marco y orientación para que el distrito desarrolle estratégicamente objetivos alineados durante el segundo semestre del año escolar 2020/21 con nuestros departamentos y escuelas. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contactos: Nikki Henry, teléfono 457-3498; Lindsay Sanders, teléfono 457-3750.

***7:45 P.M.**

B-14, PRESENTAR y DISCUTIR una Actualización sobre Instalaciones de Educación Técnica Profesional, Caminos de Educación Técnica Profesional y Alineación a las Necesidades Locales de Desarrollo de la Fuerza Laboral

El Distrito Escolar Unificado de Fresno ha trabajado estratégicamente para mejorar las instalaciones de Educación de Carreras Técnicas (CTE, por sus siglas en inglés). Esta presentación actualizará a los fiduciarios sobre cómo CTE utiliza las necesidades y recursos de desarrollo de la fuerza laboral local para mejorar los resultados para los estudiantes de CTE. La actualización incluirá información sobre las instalaciones de CTE, las vías de CTE y la alineación con las necesidades locales de desarrollo de la fuerza de trabajo. Impacto fiscal: La estimación preliminar actual para las nuevas instalaciones de CTE propuestas (Duncan, Edison, Sunnyside) es de \$34 millones, que se compensaría con \$14 millones en subvenciones estatales de CTE. Los proyectos individuales se presentarán para su aprobación en el futuro y se recomendarán para la financiación de la Medida M. Persona de contactos: Kim Mecum, teléfono 457-3731; Karin Temple, teléfono 457-3134.

***8:00 P.M.**

B-15, DISCUTIR y APROBAR las Enmiendas al Calendario Académico 2020/21

El personal presentará, y la Junta de Educación decidirá sobre las enmiendas al Calendario Académico 2020/21. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

***8:10 P.M.**

B-16, DISCUTIR y APROBAR el Cambio de Nombre, del Centro de Aprendizaje Temprano de la Calle Fresno y Calle A

La dirección de la junta solicitó la opinión de la comunidad para cambiar el nombre del Centro de Aprendizaje Temprano del distrito de la calle Fresno y calle A. El Centro de Aprendizaje Temprano abrió sus puertas en el 2015 y ofrece programas de alta calidad para niños de las edades de 6 semanas a 8 años. De acuerdo con la AR 7310, la Oficina de Comunicaciones buscó información de la comunidad en torno al cambio de nombre del Centro de Aprendizaje Temprano a través de una encuesta en línea. La encuesta estuvo disponible en la página del distrito del distrito desde el 26 de agosto del 2020 hasta el 26 de septiembre del 2020. Se presentaron un total de 160 sugerencias en honor a 34 personas. De acuerdo con la Póliza de la Junta, la Junta de Gobierno nombrará a la escuela y a las instalaciones individuales. La Junta tiene una lista completa de los nominados para su consideración y aprobación. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Nikki Henry, teléfono 457-3498.

C. RECIBIR INFORMACIÓN Y REPORTE

No hay ningún asunto para esta parte de la agenda.

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA REUNIÓN REGULAR
MIÉRCOLES, 4 DE NOVIEMBRE DEL 2020